



HONG KONG CHINA SWIMMING ASSOCIATION

Unit L, 9/F, MG Tower, 133 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: (852) 2572 8594 Fax: (852) 2591 0792 E-mail: info@hkgswimming.org.hk Web-site: www.hkgswimming.org.hk

二零二四年巴黎奧運會 - 中國香港長池游泳邀請計時賽 II - 比賽安排 **Paris 2024 Olympic Games - Hong Kong China Long Course** **Swimming Invitational Trial II - Competition Arrangement**

賽事將以閉門方式進行，不設觀賽。

The competition will be held behind closed-door.

比賽安排 / Competition arrangement:

1. 只有持有泳總所發出的證件之工作人員、教練 或 泳員才可進入體院。進入體院時，屬會教練必須出示教練證，泳員則必須出示泳員證。
Only those who can present authorized Permit issued by HKGSA are allowed to enter HKSI. Club coaches and swimmers are required to present their coach permits and swimmer permits respectively.

屬會教練人數限制如下：

Coaches quota as below:

每個屬會教練與泳員比例為 1:7。教練人數上限為 8 人

Each Club Coaches to swimmer ratio is 1:7. Maximum number of coaches per club is 8.

請屬會代表於 **6 月 11 日 (星期二) 下午 5 點** 或之前到遞交教練提名表格。

Please **submit the Coach Nomination Form** at HKGSA office on or before **11th June 2024 (Tuesday) at 1700 hours.**

請屬會代表於 **6 月 14 日 (星期五) 中午 12 點** 或之前到泳總領取教練或泳員入場證。

Please collect the Coach Permit or Swimmer's Entry Permit at HKGSA office on or before **14th June 2024 (Friday) at 1200 noon.**

2. 工作人員、教練 及 非獎學金運動員在任何時間不可前往其他體院場地。
All officials, Coaches and non ETG athletes could not visit any sports facilities other than the swimming pools in HKSI on 15th and 16th June 2024.
3. 除獎學金運動員及體院職員外，體院餐廳不對外開放。
HKSI Canteen only opens for ETG athletes and HKSI staffs on 15th and 16th June 2024.
4. 工作人員、教練和非獎學金運動員比賽當日不能泊車在體院內。
No vehicle parking spaces will be provided to all officials, coaches and non ETG athletes at HKSI on 15th and 16th June 2024.